Y19a 4次元デジタル宇宙ビューワー「Mitaka」の多言語化について

加藤恒彦, 小久保英一郎, 縣秀彦, 中山弘敬, 福士比奈子(国立天文台)

国立天文台 4 次元デジタル宇宙プロジェクト (4D2U プロジェクト) では、天文シミュレーションソフト「Mitaka」の開発を行っている。これは天文学の様々な観測データや理論的モデルを使用して立体的な「デジタル宇宙」を構築し、地球から宇宙の大規模構造までを自由に移動して、宇宙の様々な天体や構造を見ることができるものである。元々は、国立天文台の立体視シアター用に開発を始めたソフトウエアであり、2015 年 4 月にリニューアルした 4D2U ドームシアター (https://prc.nao.ac.jp/4d2u/) でも現在使用されている。フリーソフトとしてウェブサイト (http://4d2u.nao.ac.jp/html/program/mitaka/) でも公開しており、個人利用のほか、学校や科学館、公共天文台などでも使用されている。

2007年の第 2 期プロジェクトの終了後からしばらく開発が停滞していたが、2014年 10 月から再び本格的な開発を再開した。前回 2015年秋季年会では、バージョン 1.2.2 から 1.2.5 までに行ったさまざまな機能追加などについて報告した。その後開発を進めたバージョン 1.3.0 では、主に Mitaka の多言語化を行った。これにより、ユニコード (UTF-8) 形式で文字列定義をテキストファイルに記述することで、Mitaka 上で様々な言語で文字列を表示することが可能になった。そして、この機能を利用した新たな表示言語としてフランス語を追加した。そのほか、探査機「あかつき」や「はやぶさ 2 」の軌道や 3D モデルを追加し、さらに新たにメニューに追加された「プリセットメニュー」により、あかつきの金星周回軌道再投入やはやぶさ 2 の地球スイングバイなども簡単に再現できるようになった。また、小惑星の数を大幅に増やしたほか、環を持つ小惑星「カリクロー」も表示できるようになった。講演ではこれらの内容についてお話したい。